

VIENYBĖ LIETUVNIKŲ

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS

Literatūros, mokslo ir politikos nedėlinis laikraštis.

Nr. I.

Plymouth, Pa., d. 5 Sausio (January) 1897 m. 1898

Metas XIII.

Rasiant apie pormainymą adreso butinai reikia atsiųsti ir senąjį adresą. Dėl norinčių pamatyti mūsų laikraštį siunčiamame vieną numerį dykai. Prenumerata turi būti iš viršaus apmokėta.

THE WEEKLY

"Vienybė Lietuvnikų"

APPEARING EVERY WEDNESDAY

The only Lithuanian "NEWSPAPER" in PLYMOUTH, PA. Represents the interest of more than 800,000 Lithuanians in the United States. Subscription only Two Dollars per year.

RATES OF ADVERTISING.

ONE LINE ONCE \$0.25
ONE INCH ONCE \$1.00
ONE INCH, ONE YEAR \$10.00
all communications must be addressed

J.J. Pankštys & CO. Plymouth, Pa.,

The Printing Office of "Vienybė Lietuvnikų" executes the cheapest, promptest and most correct printing in lithuanian language:

THE PRINTING IN ALL MODERN LANGUAGES

"Vienybė Lietuvnikų"

Išsaina kožną Seređą, Plymouth.

KASZTUOJA.

ANT METU AMERIKOJE.... \$2.00.

I UZMARE..... \$3.00

APGARSINIMAI.

Colis apgarsinimo ant metų \$10.00.

Viena eilutė smulkiom raidem 25c.

Už colį vieną sykį garsinant 100c.

Pajieszkėjimai: už vieną sykį 50c.

Du sykius garsinant 75c.

Tris sykius [už vieną dolerį] 100c.

Pinigai kitais nesilunczia, kaip tik per MONEY ORDER, POSTAL NOTE" arba registravo-ose gromatose, ant szito antraszo:

J.J. Pankštys & CO.

224 & 226 East Main Str.,
Plymouth, Luzerne Co., Pa.

LIETUVISZKA APTIEKA

AR nori geros TRAJANKOS? Jeigu taip, pirk Lewis'o Lietuviszką TRAJANKA. Minėta Trajanka susideda iš czystų žolių bei czaknų ir blekiniūs baksukūs sutaisyta. Baksukas kasztėja 50 ct.

Nekurie lietuviszki sztorininkai laiko mūsų Trajanką ir pas jūs galite gaut už tą pacię prokę arba nū mus tiesiog.

AR myli gerą ARBATA? Mes pardūdam puikiausią Arbatą Amerikoj' „Baronet Brand Tea" kasztėja svaras \$2.00. Siunčiam orderius į viur.

Mūsų aptiekoje galima gaut visokių gydėlių patentavotų bei visokių naminių gydėlių. Jeigu kas reikalauja tegul raszo pas mus:

P. W. Bierstein & Co.

107 S. Main Str.

SHELANDOAH, PA.

KURIU NUPJAUTOS KOJOS

Az pritaissau jas be skyriaus iki kuriai vistai nupjautos.

Dar tik ką šėvėjau iš Europos kur turėjau didausį pasisekimą ir pagyrimą, nekurie iš mano pacientų gresiant galėtis, arba ant dviračio (Bicycle) važinėti negalėti.

Az jums užpėdysiu nū 40 iki 50 procento pagal prokes New York'o.

Reikalaukite nū manęs katalikų turincio 49 puslapius su ilustracijom, o bus dovanotai prieliktas. Adresas azio: W. D. Lewis

Box 67, Plymouth, Pa.
Ofisas: 168 Willow street.

BRIDGEPORT HOTEL

JURGIS KRANTAUCKO.. Ustatau šokles gėrimus: Alų, Artelką, Porterį, Bliz, Gėrų Cigarus ir t. t. Turiu taipgi azio del ausirinkim draugystem ir del balių. Koznam dudu para ruda reikale. Tikrai nepamirskite mano antraszo.
Jurgis Krantauckas, 221 Kent Ave.
BROOKLYN, N. Y.

Atlankykit **Simon Long's Son's** Lietuviszką drapanų krautuve. PRANAS GRIMES lietuviszkas pardavėjas. Puikius siutus, kur kitar pardūda po \$15.00, mes pardūdam už \$7.99c. Ateik ir klausk Prano, o suczėdysi \$7.00 ant kožno siuto.

Simon Long's Son's, 10 & 12 S. Main Str.,
WILKES-BARRE, PA.

Lietuviu užeiga.

Geriausė užeiga dėl lietuvių iš viso miesto. Pritaikau visokius gėrimus, kaipo tai: Alų, Artelką, Likierą, Vyną ir visokius Cigarus pirmos klesos, taipgi siunčią pinigų į visas dalis svieto. Pardūdu Laivakortes ant visų linijų. Apart to dudu kiekviėnam prieteliszką rodą.

Todėl nepamirskit jog mano HOTELIS po No 1837 Main Ave. Providence, SCRANTON, PA.

Petras Lipavyczia.

PUIKIAUSIAS HOTELIS,

nes niekur negausi taip gardaus Aluczio, Dektinės, ar Cigarų iš tikrai turkiszko tabako, kaip czion, t. y. pas

JUZA VALINCZIŲ

ant Church str.

EDWARDSVILLE, PA.

HOTELIS arba geriausia užeiga dėl darbinjų ar szeip žmonijų.

Kurie nori szj bei tą daziėnotie ir szalto aluczio Turę išgertie ar cigarėlį parakyti, atelkite pas **Jūza Daukszi**

12 N. Hancock ul. WILKES-BARRE

Lietuviai iš Minersville's

Juk žinom kur V. MARAZO karczema. Todėl kreipkitės pas manę, o paslinkmyšit, nes su kiekviėnu noriu gražel ir linksmal laiką praleisti. Taipgi Artelką, Alatį ir Cigarus pataikau kožnam pagal norą.

Vieta mano vielesis gana gerai žinom.

V. Marazas.
MINERSVILLE, PA.

John J. Lynch.

Pardavėjas visokių nesvaiginanczių gėrimų bankutėmis.

Ofisas 147 N. Ulyczios
PLYMOUTH, PA. 5-11. 97

Broliai Lietuviai! Einat pas viens, veikit ir pas mane, o tikrai ant ilgiau užsiliksit, nes užlaikau geriausius gėrimus, cigarus pirmos klesos, o ir rodoje pirmutinis. Užsuk eidamas, pro szalį po N 31 W. Coal st. Shenandoah Pa.
VINC. LEVONAVICZIA.

Vyrai lietuviai!

Kaip iš pat pradėtos taip ir ant toliaus laikykite prie manęs, ba dar ezia nieks jokio biznio nedarė, o az jau laikau, ir kodėl az nedarysiu bizni nee gėrimus ir Cigarus užlaikau pirmos klesos ir rodoje pirmutinis.

VINCAS MESZEKINIS
Minersville, Pa.

VYRAI LIETUVIAI! vietoj nueit pas žydą kreipkitės pas Lietuvį!! Norintis užsietelit siutą, gali gaut ko patkaisi, nes užlaikau krianczių ezapa pirmos klesos.

Taipgi atėjęs į mano karczema busi užgaodėtas, nes gėrimus ir Cigarus laikau ko geriausius.

M. GRABAUCKAS
Minersville Pa. (palet People's dypa)

Daktarka. JOHANNA ŽELVIENE,

Vienintelė lietuviszka daktarka gydo visokias ligas. Ofisas ir gyvenimas: ant kampo Centre Ave. ir Church ulyczių, PLYMOUTH, PA.
Ofisas atidarytas nū 7 iki 9 ryto, nū 12 iki 1 po piet ir nū 6 iki 8 vakaro.

Vyrai visi pas Narkevyczia.

Vietiniai ir keleiviai neužmirskite to žmogaus, nes yra didelė SUŽEISTAS ir negalėjamas dirbti užėdėjo SALIUNĄ priesais L. V. Dypa.

Gausite pas jį szalto Aluczio, gerų Artelkų, Vyno, Cigarų ir t. t.

Chas Narkevyczia

138 E. Centre st.
SHELANDOAH, PA.

Vyrai nandokitės iš progos! Tamoszius A. Uliackas & Co. užsidėjąu pabrėkų Temperance gėrimų, kaip tai: Weis Beer, Soda Ginger Ale ir t. t. Orderius atleikame kogreicziūsis.

kreipkitės po szalį adresu:
T. A. ULIACKAS & CO
486 Cherry str. Shenandoah, Pa.

**GERIAUSIA
UŽEIGA**



ir skaniausi gėrymai, kaip tai: Alus, Porteris Elius ir visoki likieriai pas

Simą Pauksztį
131 E. Main ulycios
PLYMOUTH, PA.

**LIETUVISZKAS
Saliunas**

Jūzo Miliaucko,
Szaltas alus, skanus gėrymai, gardus, cigarai. Smagi vieta dėl užėgcs. Praszau brolius atsilankyti pas mane.

Jūzas Miliauckas,
MAHANOY CITY.

VYRAI BIZNIERIAI
visi pas **CHMIELIAUCKA**
Užsidėjas WHOLESALE krautu-
vė: Arisla, Vyno, Cigarų, ir Alaus,
pardūdu Baczkomis ir Bonkutėmis,
ir užtikrinu kaip Shenandoriecius
taip ir aplinkinius, jogei asz pardūdu
kur-kas pigiau negu kiti ir nelygi-
nai geresnį gėrymą.

Neužmirsokit Broliai jei kam bus
reikalas. Krautuve mano atrasit po
231 E. Centre str.

Shenandoah, Pa.

Del sergancziu.

Naujas gydymas ligoniu.
Dr. J. Poraitis per daugelį metų
praktikavojo visokios szpitolėsė
(ligonbucziūse) Europo ir Ameriko.
Paskutinį laiką paszventė ant mik-
ros'copiszku tyrinėjimų žmogaus
szlapumo ir taip toli datyrė savo ty-
rinėjimūse, jog gali veik kiekviena
ligą iszgydyti.

Padazykie szmotelį popieros į sa-
vo szlapumą iszdziovykie tą popiere-
lę, apraszkykie savo amžį, kas tav
kenke (sopa) ir atsiuskie su 2 centi-
ne marke ant žemiaus padėto adreso;
Gausi atsakymą, kokia liga sergi ir
ar gali taptie iszgydytas. Roda už
dyką. Adresas:

Dr. J. Poraitis
8361 Superior Ave. S. Chicago Ill.

Tikrai geriausias barzdaskutis ir
plaukų kirpikas.

Edvard Kreischer
Ties skerskele (bull run) szale L, Varnagrio.

G. G. G. SALVE (MOSTIS)

Vienintelė mainierių mostis 10 c.
tiktai. Geriause gydykla nog įkir-
time, Nugrendimo, Nudegimo, Nu-
szaldimo, Įkandimo, Biezių įgylimo,
Kornų, Karpų ir t. t. Taipgi gali
but vartojama nū dieglio nugaroje
kaipo pleisteris. Vartok be abejo-
nės, nes nieko nekenke.

Paszildik mostį, užtepk ant lininio
audeklo ir prilipik ant skaudamos
vietos. Sutaisyta tik per:

A. L. Gurney,
CARBONDALE, PA.
P. O. Bx 14

Visokias knygas,

lietuviszkas, taip dvasiszkas kaipo ir
moksliszkas, taipgi ir laikraszczius;
kaipo tai: „Varpa“, „Ukininką“ ir
„Tėvynės Sargą“, visus tris kartu
imant ant 1897 m. gaunama už \$3
dol. Katalogą knygų ir laikrasz-
czius ant pažiūros prisiuncziu dova-
vai. Užprasant knygas arba lai-
kraszczius, reikia sykiu ir piningus
prisiusti. *Jurgis Lapinas*

Tilžeje — Tilsit
Östpr. Germany.

Mes norime pardūt rakandus (fur-
niture)

Mes turime visokių dėl stubos rei-
kalingų daiktų.

Pardūdame su mažu uzdarbiu, pa-
sitikėdami daugiau pirkikų.

Ateik ir pažiurek pas mus.

John Moore,
144 Main ulycios,
Plymouth, Pa.
Zemtau Bull Run Skerskelio.
5-11. 97

Ant. Mockaiczio
„Kosciuszko Hotel“

Užpraszaui brolius lietuvius neu-
mirsztį užėiti pas mane. Rasite pas
manę meilingą priėmimą. Vynai,
likieriai, alus, cigarai ir užkandžiai
visada pas mane kuo no geriausi.

118. Canal Str., **WILKES-BARRE.**
Prizas L. V. geležinkelidvarį.



HURA pas P. Ch. Saba
Geriausia užėiga dėl vi-
sų, o ir Degtinė, Vynas,
Alus ir Cigarai yra pir-
mos klasos. Todėlgi no-
rėdamas perleist smagei
laiką nusidūk pas:

P. Ch. Saba
301 W. Centre tsr, Shenandoah, Pa.

Skaityk su atyda!



Pirmas Lietuviszkas **BRAVORAS** Su-
vientiuse Valstijose Sziaurinės
Amerikos, kuriamė iszdirba geriau-
se **ALŲ PORTERŲ** ir **ELIŲ**.

Nes yra daromas isz grynų javų
ir geriausių apfinių, norint ir ge-
riant truputį užsilinksmini bet gal-
vos neskauda, nes jame nėra
jokių primaiszytų kvarbų nė
proszkų.

Todėlgi perkantieje ir par-
davejai (karcziamnikai) visa-
dos reikalaukite Lietuviszko

alaus: — viena jog yra geriausias alus, o antra teip darydami suszelpsite
savo Vientauzczius lietuvius:

**POLISH--LITHUANIAN
BREWING CO.**

DANVILLE, PENN., A.

Juozapo Paukszozio

Dvi didelės Krautuvs



visokių valgomų daigtų, kumpių, miltų, oukriaus
arbatos, kavos ir visko, kas tikt užlaikyme gyvas-
ties reikalinga. Taipogi parsiduoda czebatai, cze-
verykai, marszkiniai ir visokie kiti daigtai. Viskas
pigiausiai ir didžiausiame pasirinkime.

Plymouth'e ir Edwardsville, Pa.

W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

*Mano Dirbtuve tapo
Apdowanota*



DWIEMIS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Paro-
dos už rupestingą, tel-
singą ir artistiszką isz-
dirbimą.

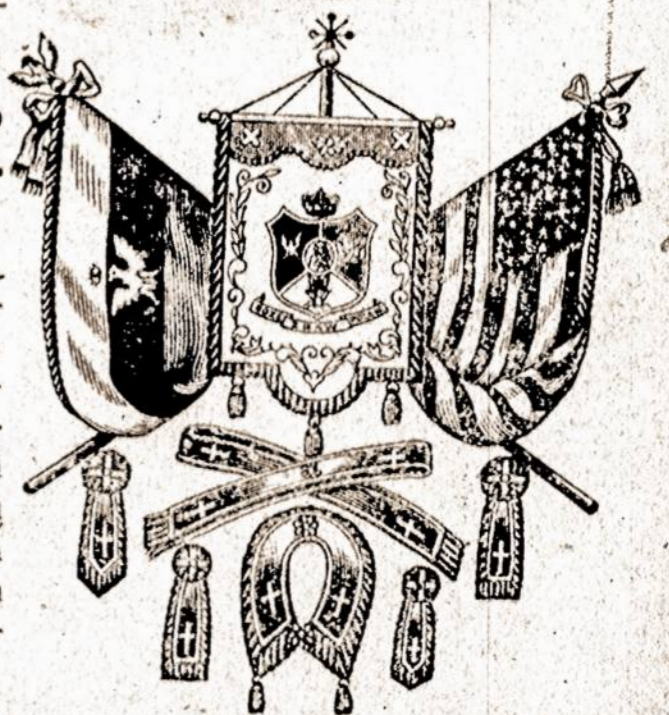


**KARBU, SZARPU,
KUKARDU, ROZETU,
BERLU, MARSZAL-
KINIŲ LAZDU ir tt.**

Turiu už garbę apreiksztį guo-
dotiniems Kunigams ir guodotin.
Draugystėms, kad asz dirbu wi-
sus cugszoziaus paminėtus daig-
tus Pigiausei, Telsingiausai
ir Geriausei, nes per 30 metų
užiimdamą iszdirbimais įlijau
geriause praktiką ir dėl to galiu
wiską padirbt pigiaū ir geriau ne-
gu kiti fabrikai.

Su guodone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.



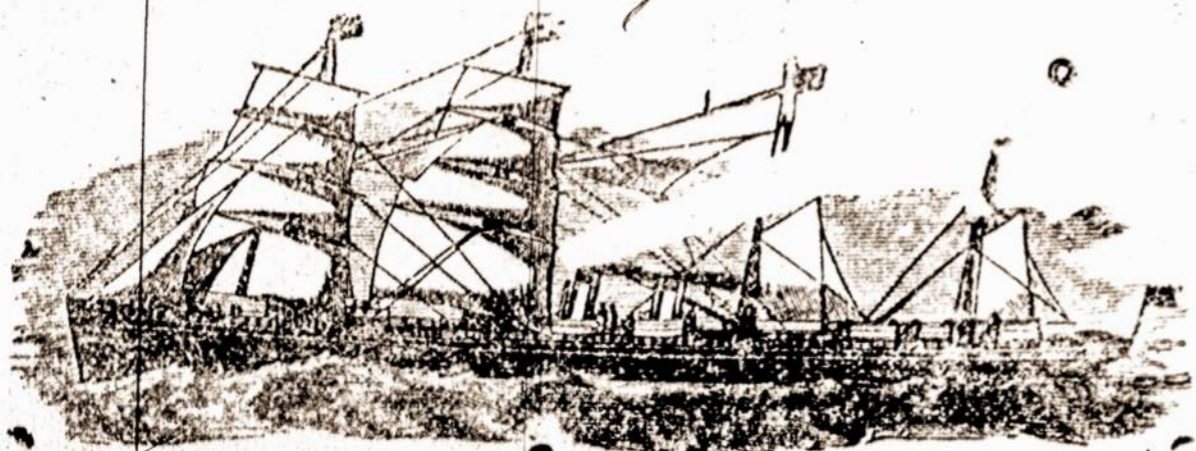
Max Kobre

Successor to

KOBRE & HERSCHMANN

Litewski i Polski **BANK**

4) Canal Str., -142 Division Str., New York.



I riesteliai! dudu jums zinia, kad mes pardudam Szifkortes ant visu greicioziausiu laivu uz pigiausia preke. Esu uzvirtintu agentu ant liniju, North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo; Red Star Line, Antverpo ir Nitherlands Lines Roterdamo. Siuncziam pinigus, kuriu jusu prieteliai gauna i 15 dienu. Musu kantoroje galite susisznokoti lituviszkai ir lenkiszka. Ateikite ir persiliudikite, kad mes per 25 metus su koznu apsiejome teisingai. Teiposgi pardudame tikietus ant visu gelezinkeliu Amerikoje ir Europoje.

KANTORAI MUSU EUROPOJE YRA TOKI

31 Admiralitatstrasse Hamburg. 46 Heerdenthorsteinweg Bremen.
20 Maaskade Rotterdam.

Teisingiausias teisdaris (skvajeris)

J. D. Williams

10 Main str., Plymouth, Pa.
Antros durys nu S. Szakaliu

NAUDOKITEŠ LIETUVIAI

Tarpe kitu biznierių ir azz įsima'sziai su kar
cziana, ir azz galu pasigirt jogel atėjes pas ma
ne gaus kauza alaus didosni ne kaip kitur, teipgi
pagelboj visada esniu gatavas.

A. KALCZINSKAS,
Fourth U. Minersville Pa.

Vyrai Lietuviai, nesigallėsit, jeigu pas mane at
silahkyt, nes azz su koznu moku pasikalbet, dal
let apstiein ir-gi gerynu geru uzlaikau. Adressas
mano viesznauito po No 21 E. Lloyd str.

Shenandoah, Pa.

SILVESTRAS PECZENGIS

BRAVORAS.

(CITY BREWERY CO.)

Kuriamie isdirba skaniau
sia, geriausia ir sveikiausia,
ALU ELIU ir PORTERI.

Po No 600 iki 612 Pearl str.

**ELIZABETH N. J.
PETER BREIDT**

Lėcininkas.

Szviezlio ir gardaus Aluczio, geru Arielku kve
poncziu Cigarų gausi pas

F. Szczecina ir F. Reszkevicze
Lenkiszka Saliunas
Plymouth, Pa.

5-11-97

PIRMUTINĖ
UŽEIGA

dėl lietuvininkų pas
SILVESTRA PAUKSZTĮ
Edwardsville, Pa.



Jeigu sziczia atke
liausi,
Tai pas Pauksztį
viską gausi.

Arielku visokių, alaus gar
daus, vynu cigarų ir t. t.
Ateik broli pamatyti,
- Ir to visko pabandyti.

Mes dirbame cukerkas ir kiapame
visokius karvojus (Cakes) dėl Vese
lijų, Bankietų, Pikių ir t. t.
Pardudam pigiau kaip kiti..

Jones Bros,
135 Main st. Plymouth, Pa.

29-1.6 mėn-96.

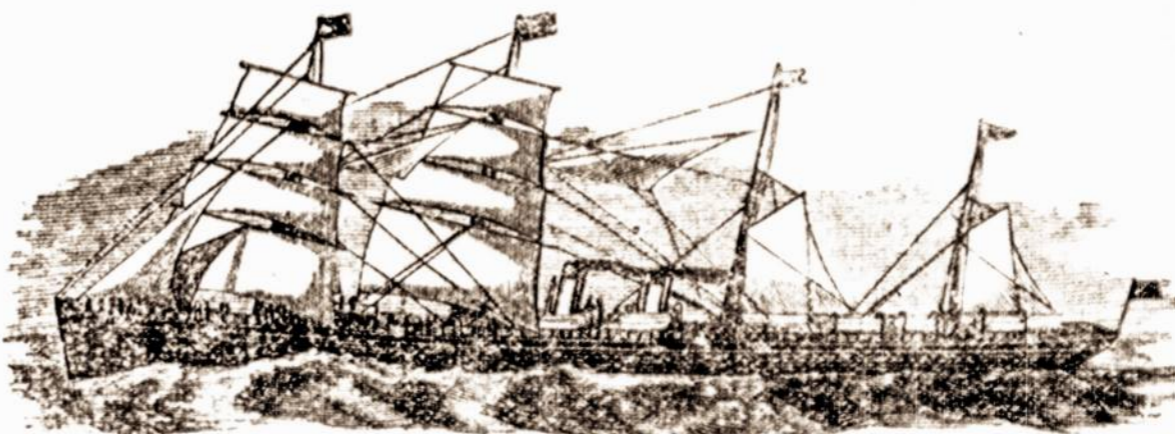
J. PAUKSZTIS

Pardūda Laivakortes



*Ant visu kialiū marionis ko no pigiausiai!

Siunczia pinigus į visas dalis svieto, o taipgi ir
iszmaino visu žiamų pinigus ant amerikiszkuju.



Norintis kad jo pinigai siuncziami į tėvynę neprapultų
ir kų greicioziausiai nueitų tegul krepiasi prie manęs.

MANO ANTRASZAS:

Joseph Pauksztis

224 & 226 East N^o in Str.

Plymouth, Luzerne Co. Pa.

M. ROSENBAUM

Geriause dėl Lietuvių Agentura ant visos

Philadelphios.

Pardudam LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELŽKELIU į visas
dalis svieto, ir ant visokių linijų. Turim susineszimus kiek
vienoj' dalyje svieto ir siuncziam pinigus greitai ir pigei.

Susisznecam visokiose kalbose. Pinigus priimam ban
kon ir iszmainom. Visame dūdame prieteliszka rodą.

Musu Offisas 609 Sou'h Third str., PHILADELPHIA, PA.

AGENTAS

aseekuravojimo NAMU ir visokių
DAIGTU nu ugnies

GEO. GWILLIAM, agentas.

MAIN Str Plymouth Pa

Pirmutinė užeiga dėl Lietuvių
pas **Stasi Bagdoną.**

Arielku visokių, alaus labai gar
daus, gero vynu, cigarų ir t. t.

Ne praeik pro savą brolau! atsi
lankyk nors sykutį!

E. Main ulyczios po No 204
Plymouth, Pa.

Kas nori atsigert gardaus Alaus
ir kitokių saldzių, karezių ir kitokių
skanu gerynu, tegu uzeina pas tik
rą lietuvį **Al. Maslauską.**

Jis taipgi laiko didelę krautuve viso
kių reikalingu dėl zmogaus dalyku
ir mesinyezią su szviezia mėsa ir rie
biomis deszromis, tadgi nepamirszki
teatsilankyti: po Nr. 415, 417 ir

419 W. Main str., Plymouth, Pa.

Vienybe

AR MOKI LENKISZKAI?

Jeigu moki ir nori pasiskaityt, tai parsisiusk sav knygų istorinių, apy sakų, moksliszkų, dainų knygų, giesmių knygų, gyvenimas szventųjų, ma dų knygų, visokių natų knygų, knygų szposinių, pamokinančių ir t. t., ra szykite tegul prisiunczia jums Kataliogą Knygų. Pirmo lenkiszko knygų no Amerikoje ant szio adreso;

W. Dyniewicz, 532 Noble str., Chicago, Ill.

Isziuncziamė in wisos miestus ir miestelus wisos A merikos wisokius daiktus, kaip tai: Maszinas del siuwi mo, Maszinas del drukawojimo gromatu, Siutus, Overke tus, Wargonus, Armonikas, Orajjamasą Dežutes, Klarne tas, Fleitas, Basetles, Skripkas, Gitaras, Triubas, Žiuo nus, Britwas, Peilius, Widelcius, Szauksztus, Strielbas, Rewolwerius, Laikrodzius, Laikrodelius, Lenciugelius, Kompasus, Žiedus, Auskarus, Abrozus ir wisokius kitus daiktus. Teipogi padidiname fotografijas, dirbdiname luksztus del laikrodeliu ir t. t. Prisiuncziamė katalioga kožnam dykat. Adresawokit teip:

Kelpsch, Noreiko & Co.,
56 Fifth Ave., CHICAGO, ILL.

Lietuwiszkas ir Lenkiszkas **Kromas** visokių swiezių taworų. Taipogi pardūda szipkortes į visas dalis swieto, ant greicziausių ir drucziausių laiwų. Iszmaino wisokius pinigus, o ir nusiunczia į uzmarę, tiesiog į namus greitai ir pigiai.

Tam. A. Butkevyczius, NANTICOKE, Pa.

TAM. PAUKSZTIS

Laiko didele Krautuve

visokių walgomų daiktų, kumpių, miltų, cukriaus, arbatos, kavos ir visko, kas tiktai uzlaikyme gyvasties reikalinga. Taipogi parsidūda czebatai, czewerykai, marszkiniai ir visoki kiti daiktai. Viskas pigiausia ir didziausiam pasirinkimo.

Pardūda Laivakortes

ant visokių kelių maromis ko no pigiausei. Siunczia pinigus į visas dalis swieto. Norintis kad jo pinigai siuncziami į tėvynę neprapultų ir kū greicziausei nuėitų tegul, kreipsi po tokiu adresu:

T. Pauksztis

123 N. Main Str.,

PITTSTON LUZERNE CO. PA.

Geriausis APTEKA

PLYMOUTH, PA.

Wisoki vaistai (liekarstos) uzlaiko mi ko czyszczia ir ko geriasia pada ryti. Receptus iszpildo koteisingiau, o ypacz tās, kurie esti iszdūti per lietuwiszką D-ką J. ŽELVIENĘ. Sasiznaeka su kožau visokiose kalbose.

R. D. Williams.
Prieszais ELEY HOUSE.

Hotelis

Miko Grigaravicziaus
Ant Ulyczios Maple No 136 ir 138
Mt Carmel, Pa.

Uzlaikau geriausius gėrymus, už kandi, Cigarus, ir kožnam reikale dūdu giarą rodą.

LENKISZKAS

Dziegorninkas

Visą mėnesį pardavinėja visokius sidabrinus ir auksinius daigtus už pusę prekės, kaip tai: Dziegorėlius, Žiedus, Spilkas, Revolverius ir t. t. Pasinaudokite visi isz szios progos nusipirkti pigiaus sau reikalingus laigtus.

Juoz. Robliauckas,

No 15 W. Main str.
Plymouth, Penn'a.

Jeigu nori gero Alaus ir visokių Arielkų ragauti, ir smagei pasibovjt ateik pas

Wm. Suckus

403 W. Main st. Plymouth, Pa.

SPAUSTUVE!

Vienybes Lietuvniku

224 E. Main Street,

PLYMOUTH, PA.

Taip yra įtaisyta jog gali spausdinti viską, kas tik jo odarbą jos priguli, yra SAVOS MASZINOS, LITARŲ visokių didelė daugybė, drukavojasi apart

„Vienybes Lietuvniku,“

visokios konstitucijos, kningos dėl draugysczių, apgarsini mai, tykietai, gromatos kwieczianczios ant veselijos ir t. t. Darbas atliekamas greitai ir pigiai, įpatingai po to kaip MASZINA tapė garu varoma.

PABRIKAS SVEIKO IR GERO ALAUS

arba

Bravorasi!



C. STEGMAIER & Son.

Wilkes-Barre, Pa.

Ten galima gauti Lager Beer ir porterio isz gryno javo darytų

Nepamirszk jogei mano RES TAURACIJA pirmutinė einant nog L. V. Dypo auksztyn po tiesei pu sei.

Chas Radzewyczia

121 E Centre st.
SHENANDOAH, PA.

Fred. Schwartz & Bro.

Pardavėjai į karziamas ir į stubas: Vyno, Arielkos, Alaus ir Porterio. Baczkomis ir bonkomis.

Taip gi vynas ir arielka, geresnio iszdarbio, reikalavjani į vaistus. 123 E. Main str. PLYMOUTH, PA. Kur didelė bonka szale darių stovi (sign)

5-11. 97

Puiki užėiga.

pas J. LIETUVNIKA ne tik dėl gėrymo, bet ir dėl praleidimo ramel laiko. Tolpgi, nesigiriant, gausit gėrymus ir Cigarus kogeriausius, apart visko rodoje vlead pirmutinis. Eldamas pro szalį nepraeik pro mano karzema kuri randasi ant North Ulyczios, Mūersville, Pa.

Vyrai Lietuviai,

Atvažiavę į Potsvillą nesidairykit niekur, nes kito lietuwiszko bizneriaus neįžtkisit apart J. Ražo, kuris laiko Hotelį prieszais Kortą. Todėl atsilankykit, o busit užganėdintals.

John Rodger.

Potsville, Pa.

Kas nori gero taworo gauti ir skaus gėrymo ragauti, tegu atsilanko pas Joną Žukaucką Plymouth, Pa.